



Professional hot brush
important safety instructions
and manufacturer's guarantee

121020 9920000423

contents	
EN English	3 - 8
NL Nederlands	9 - 14
FR Français	15 - 20
DE Deutsch	21 - 26
GR Ελληνικά	27 - 32
PT Português	33 - 38
RU Русский	39 - 44

important please read these safety instructions

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons, read and follow these safety instructions before using your ghd hot brush.

This ghd hot brush is for use only as a hairstyling aid, and only with products specifically designed for use with a heated hairstyling aid such as a ghd heat mat.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction

concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved, by a person responsible for their safety.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

BURN HAZARD: Keep appliance out of reach

from children, particularly during use and during cool down after use.

When the appliance is connected to a power supply never leave it unattended.

The ghd hot brush is not suitable for use with synthetic hair or wigs. It is possible that colour may permanently transfer onto the hot brush if used on dyed hair.

warning: keep away from water

Do not use this device in a bathtub, shower, or water filled reservoir.

1. When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.



2. For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electric circuit supplying the bathroom. Ask your installer, or a qualified electrician, for advice.

3. Do not reach for the for the appliance if it has

fallen into water.

4. Do not spray or apply wet styling aids directly onto the ghd glide™.

warning: electricity

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of electrocution:

Never operate this appliance if it is not working properly, or if it has a damaged power cord or plug. If the power cord or plug is damaged,

it must be replaced by Jemella Ltd.

1. Only use with 110–240V, 50/60 Hz power supply.
2. The appliance should never be left unattended when plugged in.
3. Keep the power cord away from heated surfaces. Do not wrap the power cord around the appliance. Do not hang the ghd hot brush by the power cord.
4. Always unplug the ghd hot brush immediately after using.
5. Do not use an extension power cord with this appliance.
6. Do not use a voltage inverter or generator with this appliance.
7. Your ghd product is a class II electrical appliance and should not be connected to an earth connection.



warning: hot surfaces

The ghd hot brush heater plate is hot for effective styling.

To reduce the risk of burns:

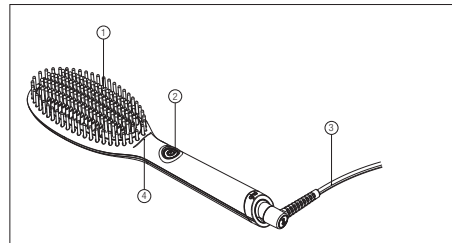
1. NEVER touch the heated plate of the hot brush.
2. When not styling always lay the ghd hot brush on a flat heat-resistant surface such as a ghd hot brush heat mat.
3. When styling is complete, always switch off the ghd hot brush and unplug it from the power supply.

4. Wait for the ghd hot brush to cool before storing.
5. When the ghd hot brush has cooled, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wind it around your hand or the body of the ghd hot brush as this can lead to early failure of the power cord.

Your ghd glide™ is not only attractive to you, but also to your children. Please ensure you always store your ghd hot brush out of reach of children, particularly during use, especially when cooling.

operation

Ensure that hair is completely dry before using the ghd glide™.



- ① Heater plate
- ② On/Off Switch and indicator light
- ③ Power cord
- ④ Ioniser

1. Plug your ghd hot brush into the power supply. The switch surround will flash white for less than 1 second and beep to indicate that it is now connected to mains electricity. The appliance is now in standby mode.
2. To turn on the ghd hot brush, press and hold the ON/OFF button for at least 1 second. The ghd hot brush will play a short start-up tune and a light will pulse to indicate that the hot brush is heating up.
IMPORTANT: the ghd hot brush heats up quickly, so don't touch the hot heater bristles! Once the ghd hot brush has reached operating temperature, it will beep and the light will remain illuminated to indicate that it is ready to use.
3. When you have finished your styling session, press and hold the ON/OFF button for more than 2 seconds to turn the appliance off. The appliance lights will stop illuminating indicating the appliance has been turned off. Once turned off, unplug the appliance from the mains electricity and allow it to cool in a safe place. For safe cooling place the appliance on a ghd heat resistant mat.

WARNING: while the appliance is cooling down do not touch the heated bristles or allow children or those with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to touch the appliance whilst it is cooling.

The ghd glide™ has the following safety features:

1. **Sleep mode:** if the ghd hot brush has been left on and has not been used for 60 minutes, a safety feature will automatically turn the hot brush off. The hot brush will play the sleep mode tune, the plate will start to cool and the light will slowly pulse till the plate reaches a safe temperature.

- a. To restart the appliance while it is in sleep mode, simply turn it on by pressing and holding down the ON/OFF button for more than 1 second.
 - b. Note that although ghd hot brush is turned off, it is still connected to the mains and should be unplugged from mains electricity at the earliest opportunity.
- 2. Fail safe:** in the unlikely event of a control system error, for safety the heaters will turn off, the ghd hot brush will emit bleeps and the light will flash red every five seconds. If this occurs un-plug and re-plug at the power supply and re-start. If the unit does not re-start or the problem persists, contact ghd Customer Service for advice.

user maintenance instructions

Cleaning your ghd glide™

1. Unplug the ghd hot brush from the mains power supply.
2. Always allow the ghd hot brush to cool before attempting to clean it.
3. Never immerse the appliance in water.
4. Remove all hair from in between the bristles after every usage. Wipe clean any build-up of styling products with a damp cloth or soft brush (do not scrub) from both bristles and heater plate.
5. Do not use an abrasive cleaning fluid to clean, as damage will occur.

Storage

1. Always allow the ghd hot brush to cool down before storing away.
2. When the ghd appliance has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wrap the supply cord around the ghd appliance as this can strain the cord and cause premature supply cord failure.

failure to operate

If your product stops working and the red fault light flashes, please follow the procedure below:

1. Switch off the unit
2. Unplug the unit from the plug socket
3. Wait for 5 seconds and then plug the unit back into the wall
4. Switch the unit back on

If this occurs repeatedly, please contact your local ghd service centre.

If in doubt or for further advice, please visit the help section of ghdhair.com or contact an approved ghd stockist or contact ghd Customer Service for further advice.

manufacturer's guarantee

All ghd electrical products are individually tested before leaving the factory. However in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, ghd will replace the product at no charge with an identical or equivalent product within two years from the original date of purchase. A replacement product assumes the remaining guarantee of the original product or 180 days, whichever provides longer coverage for you. When a product is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes property of ghd.

For Russia

To claim under this guarantee please contact your local ghd distributor. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place.

To claim under this guarantee please visit 'ghdhair.com/returns' and follow the onscreen instructions to complete your return. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place.

This guarantee only applies to genuine ghd products purchased through ghd-approved stockists, and does not cover products repaired or serviced by anyone other than ghd personnel or ghd representatives. Note that this guarantee may be invalidated where serial numbers or identification have been erased, damaged or modified. This does not affect your statutory rights.

*Neither Jemella Group Limited nor its subsidiaries provide replacement parts for any of its electrical units. If you do not have access to the internet please return your ghd electrical product to the closest ghd address as printed in this leaflet or on the packaging, together with your proof of purchase. For customers in Australia and New Zealand, please phone your closest ghd office on the number printed in this leaflet.

recycling and disposal

Your ghd electrical product is classified as 'electrical or electronic equipment' and **must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life.** When you have no further use for your ghd product, please dispose of it according to your local authority's recycling procedure. For more information contact your local authority.

UK/EU only

Your ghd electrical product should be disposed of in accordance with the WEEE directive (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) which ensures that products are recycled using the best available methods and practices to minimise any potential damage to the environment. For more information, contact your local authority or the retailer from whom you purchased this product.

product compliance

All electrical products from Jemella Ltd are subjected to independent compliance testing by appointed government and EU approved bodies. Our products all comply with EN 60335-2-23 and carry the CE mark. Other approvals include Australia, New Zealand, South Africa and Russia

contact

ghd France S.a.r.L is an EU importer for Belgium, Netherlands and Luxembourg. ghd Italia S.r.l is an EU importer for Greece. ghd Spain S.A.U is an EU importer of Portugal

ghd France S.a.r.L

Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd Italia S.r.l

Via XX Settembre 98-100
50129 Firenze
Italia

ghd Spain S.A.U

Pol. Ind. La Leala
C/ Santa Lucía, s/n
Edif. Nescania
29631 Arroyo de la Miel
(Málaga)
España

000 Russwell is the customer service provider for Russia. 000 Russwell, Russia, 125171, Moscow, Leningradskoe shosse, 16A, p. 2



ghd and ghd are registered trade marks of Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020

ghdhair.com

Made in China.

Manufactured for ghd UK.

Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: B1C002

belangrijke veiligheidsinstructies

Neem voor het gebruik van de ghd hot brush eerst deze veiligheidsinstructies door om het risico op brandwonden, elektrocutie, brand of persoonlijk letsel te beperken.

Gebruik de ghd hot brush alleen als hulpmiddel bij haarstyling en uitsluitend in combinatie met producten die speciaal zijn ontwikkeld voor gebruik met hitte stylingtools, zoals een ghd hittebestendige mat.

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met ontoereikende ervaring en kennis, als dit gebeurt onder toezicht, of

als ze hiervoor instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en als ze begrijpen welke risico's hieraan zijn verbonden, van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen die niet onder toezicht staan mogen

dit niet reinigen of onderhouden.

VERBRANDINGSGEVAAR: Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen, vooral tijdens het gebruik en tijdens het afkoelen na het gebruik.

Wanneer het apparaat is aangesloten op een voedingsbron, mag u het nooit zonder toezicht achterlaten.

Gebruik de ghd hot brush niet voor synthetisch haar of pruiken. Er kunnen kleurvlekken permanent achterblijven op de hot brush indien deze wordt gebruikt op gekleurd haar.

waarschuwing: uit de buurt van water houden

Gebruik dit apparaat niet in bad, onder de douche of in een met water gevuld reservoir.

1. Wanneer het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, trek dan de stekker uit



het stopcontact want de aanwezigheid van water is gevaarlijk, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

2. Voor extra bescherming is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale netstroom van niet meer dan 30mA raadzaam in het elektrische circuit

van de badkamer. Vraag uw installateur of een gekwalificeerde elektricien om advies.

3. Het apparaat niet proberen te pakken als het in water is gevallen.

4. Geen vochtige stylinghulpmiddelen rechtstreeks op de ghd glide™. spuiten of aanbrengen.

waarschuwing: elektriciteit

Net als geldt voor de meeste elektrische apparaten zijn de elektrische onderdelen elektrisch geladen, zelfs wanneer de schakelaar is uitgeschakeld.

Verminderen van het risico op elektrocutie:

Bedien dit apparaat nooit als het niet correct werkt of als het netsnoer of de stekker beschadigd is. Als het netsnoer of de stekker beschadigd is, moet deze worden vervangen door Jemella Ltd.

1. Uitsluitend gebruiken met een 110–240V, 50/60 Hz stroombron.
2. Het apparaat mag als de stekker in het stopcontact zit nooit onbeheerd worden achtergelaten.

3. Zorg dat het netsnoer niet in aanraking komt met hete oppervlakken. Wikkel het netsnoer niet om het apparaat heen. Hang de ghd hot brush niet op aan het netsnoer.
4. Trek na gebruik altijd direct de stekker van de ghd hot brush uit het stopcontact.
5. Dit apparaat niet met een verlengsnoer gebruiken.
6. Geen voltage-omzetter of generator gebruiken met dit apparaat.
7. Uw ghd-product is een klasse II elektrisch apparaat en mag niet op een aarde-aansluiting worden gebruikt.



waarschuwing: hete oppervlakken

De warmteplaten van de ghd hot brush worden heet om het haar effectief te kunnen stylen.

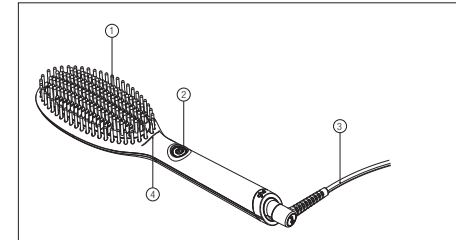
Verminderen van het risico op brandwonden:

1. Raak NOOIT de warmteplaten van de hot brush aan.
2. Leg de ghd hot brush als deze niet wordt gebruikt altijd op een vlak hittebestendig oppervlak zoals een ghd hot brush heat mat.
3. Schakel de ghd hot brush na het stylen altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact.
4. Laat de ghd hot brush voor het opbergen eerst afkoelen.
5. Berg het snoer, zodra de ghd hot brush is afgekoeld, op dezelfde manier op zoals deze in de verpakking opgeborgen zat. Wikkel het snoer niet rond uw hand of rond de hot brush om te voorkomen dat het snoer beschadigd raakt.

Uw ghd glide™ is niet alleen voor u aantrekkelijk maar ook voor uw kinderen. Zorg ervoor dat u uw ghd styler altijd buiten het bereik van kinderen houdt, vooral tijdens het gebruik en met name tijdens het afkoelen.

bediening

Zorg ervoor dat het haar volledig droog is, alvorens het gebruik van de ghd glide™.



- ① Warmteplaat
- ② Aan/Uit-schakelaar en indicatielampje
- ③ Snoer
- ④ Ionisator

1. Sluit uw warmeluchtborstel van ghd aan op het stopcontact. De rand van de schakelaar knippert minder dan 1 seconde wit en piept om aan te geven dat de borstel nu is aangesloten op het elektriciteitsnet. Het apparaat bevindt zich nu in de standby-modus.

2. om de ghd Hot Brush in te schakelen, houdt u de aan/uit-knop minstens 1 seconde ingedrukt. De ghd Hot Brush zal een start-toon produceren en een lampje zal knipperen om aan te geven dat de hete borstel opwarmt. **BELANGRIJK:** de ghd Hot Brush warmt snel op, dus raak de warmeluchtborstel niet aan! Zodra de ghd-borstel de bedrijfstemperatuur heeft bereikt, zal deze piepen en zal het lampje blijven branden om aan te geven dat de borstel klaar is voor gebruik.
3. Houd na het stylen de AAN/UIT knop langer dan 2 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. De lampjes op het apparaat gaan uit om aan te geven dat het apparaat is uitgeschakeld. Trek na het uitschakelen de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat op een veilige plek afkoelen. Laat het apparaat veilig afkoelen op een ghd hittebestendige mat.

WAARSCHUWING: raak de warme borstelharen tijdens het afkoelen niet aan en zorg dat kinderen of mensen met een fysieke, zintuiglijke of mentale beperking of gebrek aan ervaring of kennis het apparaat tijdens het afkoelen niet aanraken.

De ghd glide™ heeft de volgende veiligheidsfuncties:

1. **Slaapstand:** Als de ghd-warmeluchtborstel is ingeschakeld en 60 minuten niet is gebruikt, schakelt een veiligheidsfunctie de warmeluchtborstel automatisch uit. De warmeluchtborstel speelt de de slaapstandtoon, de plaat begint af te koelen en het licht zal langzaam knipperen tot de plaat een veilige temperatuur bereikt.
 - a. Het apparaat dat in de sluimermodus staat kan weer ingeschakeld worden door eenvoudigweg de ON/OFF knop langer dan 1 seconde ingedrukt te houden.

- b. Merk op dat hoewel de ghd-warmeluchtborstel is uitgeschakeld, deze nog steeds is aangesloten op het elektriciteitsnet en zo snel mogelijk van het elektriciteitsnet moet worden losgekoppeld.

2. **Faalveilig:** In het onwaarschijnlijke geval dat zich een fout in het regelsysteem voordoet, zullen de verwarmingselementen voor de veiligheid worden uitgeschakeld, de ghd hot brush zal piepjes laten horen en het lampje zal elke vijf seconden rood knipperen. Als dit gebeurt, moet u de stekker en de nieuwe stekker uit het stopcontact halen en opnieuw starten. Als het apparaat niet opnieuw opstart of het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met de klantenservice van ghd voor advies.

onderhoudsinstructies

De ghd glide reinigen™

1. Trek de stekker van de ghd hot brush uit het stopcontact.
2. Laat de ghd hot brush voor het reinigen eerst afkoelen.
3. Dompel het apparaat nooit onder in water.
4. Verwijder na elk gebruik de haren tussen de borstelharen. Gebruik een vochtige doek of zachte borstel om eventuele restanten van stylingproducten op de borstelharen en warmteplaat te verwijderen (niet schrobben).
5. Voorkom beschadiging en gebruik geen schurende schoonmaakproducten.

Opbergen

1. Laat de ghd hot brush voor het opbergen altijd eerst afkoelen.
2. Berg het snoer, zodra het ghd apparaat is afgekoeld, op dezelfde manier op zoals deze in de verpakking opgeborgen zat. Wikkel het netsnoer niet rond het ghd apparaat, het snoer kan hierdoor onder spanning komen te staan en kan voortijdig defect raken.

incorrect functioneren

Doorloop onderstaande stappen indien het product niet meer werkt en het rode lampje gaat knipperen:

1. Schakel het apparaat uit
2. Haal de stekker uit het stopcontact
3. Wacht 5 seconden en steek de stekker dan weer in het stopcontact
4. Schakel het apparaat weer in

Als dit vaker gebeurt, moet u contact opnemen met het lokale servicecentrum van ghd.

Als u twijfelt of voor verder advies bezoekt u het helpgedeelte van ghdhair.com of neemt u contact op met een goedgekeurd ghd-leverancier of met de klantenservice van ghd voor verder advies.

fabrieksgarantie

Alle elektrische producten van ghd worden afzonderlijk getest voordat zij de fabriek verlaten. In het onwaarschijnlijke geval dat het product defect blijkt te zijn als gevolg van slecht vakmanschap of slechte materialen, zal ghd het product kosteloos herstellen of vervangen door een identiek of een gelijkwaardig product, binnen twee jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum. Voor een vervangend product geldt de resterende garantie van het oorspronkelijke product of een garantietermijn van 180 dagen, welk van de twee voor u de langstlopende dekking biedt. Als een product wordt omgewisseld, wordt elk vervangend artikel uw eigendom en wordt het vervangen artikel eigendom van ghd.

U woon in Nederland en u wilt een product onder garantie terugsturen ? Neem dan van te voren contact op met de ghd klantenservice : contact@ghdhair.fr en u zult de retourvoorwaarden krijgen. Het is belangrijk om uw factuur goed te bewaren voor de garantie.

Deze garantie is alleen van toepassing op echte ghd producten die zijn gekocht via ghd goedgekeurde bedrijven en de garantie is niet van toepassing op producten die zijn hersteld of onderhouden door anderen dan personeel of vertegenwoordigers van ghd. NB Deze garantie kan ongeldig worden als serienummers of identificatie zijn uitgewist, beschadigd of gewijzigd. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

*Jemella Group Limited noch een sevice-agent van dit bedrijf levert vervangende onderdelen voor diens elektrische apparaten. Indien u geen toegang tot het internet heeft, dient u uw ghd apararaat te retourneren bij de dichtstbijzijnde ghd locatie zoals geprint op deze instructies of op de productverpakking, samen met uw aankoopbewijs.

recycling en verwijdering

Uw elektrisch product van ghd is geclassificeerd als 'elektrische of elektronische apparatuur' en **mag aan het eind van zijn gebruikstijd niet worden weggegooid met ander huishoudelijk of commercieel afval**. Als u uw product van ghd niet meer gebruikt, verwijdt u het dan in overeenstemming met de recyclingprocedure van uw plaatselijke instantie. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke instantie.

Alleen voor VK/EU

Uw elektrisch ghd product moet worden verwijderd in overeenstemming met de WEEE richtlijn (Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, Waste

Electrical en Electronic Equipment 2002/96/EC) die verzekert dat producten worden gerecycled met gebruikmaking van de beste beschikbare methoden en praktijken, om alle mogelijke schade aan het milieu zoveel mogelijk te beperken. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale instantie of met de detailhandelaar bij wie u dit product heeft aangeschaft.

productnaleving

Alle elektrische producten van Jemella Ltd worden onderworpen aan onafhankelijke Compliance tests door daartoe door de overheid en de EU aangewezen instanties. Al onze producten zijn in overeenstemming met BS EN 60335-2-23 en dragen de CE-markering. Andere goedkeuringen betreffen de VS, Australië/Nieuw-Zeeland en Zuid-Afrika en Rusland.

contact

ghd France S.a.r.L is een EU importeur voor België, Nederland en Luxemburg

ghd France S.a.r.L

Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France



ghd en ghd zijn geregistreerde.

handelsmerken van Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020

ghdhair.com

Gefabriceerd in China.

Gefabriceerd voor ghd VK.

Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: B1C002

important : consignes de sécurité

Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, incendie ou blessure aux personnes, lire et suivre ces instructions de sécurité avant d'utiliser votre brosse chauffante ghd.

La brosse chauffante ghd est uniquement destinée en tant qu'assistant de coiffure, et uniquement avec les produits spécifiquement conçus pour utiliser avec un assistant de coiffure chauffé tel qu'un tapis de chauffage ghd.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou encore un manque d'expérience

et de connaissances, à conditions qu'elles aient reçu une assistance et une formation adéquates sur son utilisation en toute sécurité, et qu'elles comprennent les risques inhérents, encadrées, par une personne en charge de leur sécurité.

Les enfants ne devront pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne devront pas être effectués par des enfants sans un encadrement.

RISQUE DE BRÛLURE :
Gardez l'appareil hors de portée des enfants, tout particulièrement lors de l'utilisation et de la période de refroidissement après utilisation.

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation.

La brosse chauffante ghd n'est pas appropriée aux cheveux ou perruques en synthétiques. Il est possible que la couleur soit transférée sur la brosse chauffante de manière permanente si utilisé sur des cheveux teints.

avertissement : ne pas mouiller l'appareil

Ne pas utiliser cet appareil dans une baignoire, une douche, ou dans un réservoir rempli d'eau.

- 1. Dans une salle de bain, l'appareil doit être débranché immédiatement après chaque utilisation. En effet, la proximité de l'eau présente des risques même si cet appareil est éteint.**
- 2. Pour plus de protection, l'installation d'un disjoncteur différentiel dont le courant résiduel**



- de réponse ne dépasse pas 30 mA est conseillé pour le circuit électrique relié à la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur ou un électricien qualifié.**
- 3. Ne tentez pas de récupérer l'appareil si celui-ci est tombé dans l'eau.**
 - 4. N'appliquez ni spray ni gels coiffants humides**

directement sur le ghd glide™.

attention : électricité

Comme pour la plupart des appareils électriques, les composants électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est en position « off ».

Pour réduire les risques d'électrocution :

N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ne fonctionne pas correctement, si le cordon ou la prise sont endommagés. Si le cordon ou la prise sont endommagés au moment de

l'achat, l'appareil pourra être remplacé par Jemella Ltd.

1. N'utilisez l'appareil qu'avec une alimentation électrique de 110–240V, 50/60Hz.
2. L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
3. Gardez le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Ne pas suspendre la brosse chauffante ghd par le cordon d'alimentation.
4. Toujours débrancher la brosse chauffante immédiatement après utilisation.
5. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
6. N'utilisez pas de transformateur ni de groupe électrogène avec cet appareil.
7. Votre produit ghd est un appareil électrique de classe II et ne nécessite pas d'être relié à la terre.



attention : surfaces chaudes

La plaque chauffante de la brosse ghd est chaude pour un coiffage efficace.

Pour réduire les risques de brûlures :

1. NE JAMAIS toucher la plaque chauffante de la brosse.
2. Hors coiffage, toujours laisser la brosse chauffante ghd sur une surface plane résistante à la chaleur telle qu'un tapis de chauffage de la brosse chauffante ghd.
3. Lorsque le coiffage est terminé, toujours éteindre la brosse chauffant ghd

et la débranche de l'alimentation électrique.

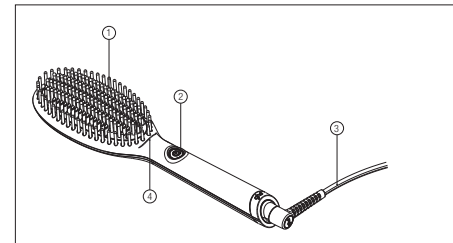
4. Attendre que la brosse chauffe ghd refroidisse avant de ranger.
5. Lorsque la brosse chauffante ghd est refroidi, plier le cordon d'alimentation de la même façon que lorsque celui-ci a été livré dans son emballage. Ne pas l'enrouler autour de votre main ou du corps de la brosse chauffante ghd puisque cela peut entraîner une panne précoce du cordon d'alimentation.

Votre ghd glide™ n'est pas seulement séduisant à vos yeux, mais il l'est aussi pour vos enfants. Veuillez vous assurer de toujours ranger votre brosse chauffante hors de la portée des enfants, notamment au cours

de l'utilisation, particulièrement lors du refroidissement.

utilisation

Assurez-vous que les cheveux sont complètement secs avant d'utiliser ghd glide™.



- ① Plaque chauffante
- ② Bouton marche/arrêt et indicateur lumineux
- ③ Cordon d'alimentation
- ④ Ionisateur

1. Branchez votre brosse chauffante ghd à votre alimentation électrique. L'encadrement de l'interrupteur clignotera en blanc pendant moins d'une seconde et émettra un bip pour indiquer qu'il est maintenant branché sur le secteur. Désormais, l'appareil est en mode stand-by.

2. Pour allumer la brosse chaude ghd, appuyez et maintenez le bouton ON/OFF pendant au moins 1 seconde. La brosse chaude ghd jouera un air de démarrage court et une lumière va clignoter pour indiquer que la brosse chaude se réchauffe.

IMPORTANT : La brosse chauffante ghd chauffe rapidement, donc ne touchez pas les poils de la brosse chauffante ! Lorsque la brosse chaude ghd a atteint sa température de fonctionnement, elle retentit et le voyant reste allumé pour indiquer qu'elle est prête à être utilisée.

3. Lorsque vous avez fini votre séance de coiffage, pressez et maintenir le bouton ON/OFF pendant plus de 2 secondes pour éteindre l'appareil. Les lumières de l'appareil arrêteront de s'illuminer, indiquant que l'appareil est éteint. Une fois éteint, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et laissez-le refroidir dans un endroit sûr. Pour un refroidissement en tout sécurité, placez l'appareil sur le tapis résistant à la chaleur ghd.

ATTENTION : Lorsque l'appareil refroidit, ne pas toucher les poils chauffant ou laisser les enfants ou les personnes avec capacités

physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances toucher l'appareil lorsque celui-ci refroidit.

Le ghd glide™ possède les caractéristiques suivantes :

1. **Mode veille :** Si la brosse chaude ghd est restée allumée et n'a pas été utilisée pendant 60 minutes, une fonction de sécurité l'éteint automatiquement. La brosse chaude jouera l'accord de mode de sommeil, la plaque commencera à refroidir et la lumière impulsionna lentement jusqu'à ce que la plaque atteigne une température sûre.
- a. Pour redémarrer l'appareil pendant qu'il est en mode veille, il suffit de l'allumer en appuyant et en maintenant le bouton ON/OFF pendant plus d'une seconde.
- b. Veuillez noter que bien que la brosse chaude ghd soit éteinte, elle est toujours connecté au secteur et doit être débranchée du courant électrique le plus tôt possible.
2. **Détecteur de sécurité :** Dans le cas improbable d'une erreur du système de contrôle, les chauffages s'éteindront, la brosse chaude ghd émettra des bips et le voyant clignotera en rouge toutes les cinq secondes. Si cela se produit, débranchez, rebranchez l'alimentation et redémarrez. Si l'appareil ne redémarre pas ou si le problème persiste, contactez le service clientèle de ghd pour obtenir des conseils.

prendre soin de votre appareil

Nettoyer votre ghd glide™

1. Débranchez votre brosse chauffant ghd de l'alimentation électrique.
2. Toujours laisser la brosse chauffante ghd refroidir avant d'essayer de la nettoyer.

3. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
4. Retirer tous les cheveux entre les poils après chaque utilisation. Essuyer toute accumulation de produits de coiffage avec un chiffon humide ou une brosse souple (ne pas frotter) à la fois des poils et de la plaque chauffante.
5. Ne pas utiliser un produit de nettoyage abrasif pour nettoyer, puisque des dégâts surviendront.

Rangement

1. Toujours laisser la brosse chauffante ghd refroidir avant de le ranger.
2. Lorsque l'appareil ghd est refroidi, plier le cordon d'alimentation de la même façon que lorsque celui-ci a été livré dans son emballage. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil ghd puisque cela peut mettre le cordon sous tension et entraîner une panne prématurée du cordon d'alimentation.

défaut de fonctionnement

Si votre appareil cesse de fonctionner et que le voyant rouge d'avertissement clignote, suivez la procédure ci-dessous :

1. Arrêtez l'appareil
2. Débranchez l'appareil du secteur
3. Attendez 5 secondes puis rebranchez l'appareil sur le secteur
4. Remettez l'appareil en marche

Si ce problème se reproduit souvent, contactez le service client ghd.

En cas de doute, ou si vous souhaitez obtenir des conseils supplémentaires, consultez notre rubrique d'aide sur ghdhair.com ou contactez le service clients ghd.

garantie du fabricant

Tous les produits électriques ghd sont testés individuellement avant de quitter l'usine. Néanmoins, dans le cas exceptionnel où votre produit ghd présenterait un défaut de fabrication ou de main-d'oeuvre, à sa seule initiative et en fonction des termes de cette garantie, ghd s'engage à remplacer votre produit gracieusement par un produit identique ou équivalent, dans les 2 ans à compter de la date d'achat. Un produit de remplacement suppose que la garantie résiduelle est égale à celle du produit original ou à 180 jours, en fonction de ce qui est le plus avantageux pour l'utilisateur. Quand un produit est échangé, le produit de remplacement devient votre propriété et le produit remplacé devient propriété de ghd.

Pour retourner un produit sous garantie, si vous êtes domicilié en France, Corse ou dans les DOM-TOM, veuillez-vous diriger sur notre site internet où vous pourrez suivre les instructions de retour : 'ghdhair.com/fr/returns'. Merci de toujours accompagner votre produit d'une preuve d'achat. Si vous êtes domicilié en Belgique ou au Luxembourg, nous vous invitons à contacter au préalable le service clients ghd à l'adresse contact@ghdhair.fr, qui sera à même de vous indiquer les modalités de retour pour votre Pays. Conservez votre preuve d'achat en lieu sûr.

La garantie concerne uniquement les produits ghd authentiques achetés chez des distributeurs ghd agréés. Elle ne couvre pas les produits réparés ou entretenus par des personnes autres que le personnel ou les représentants de ghd. Il convient de noter que cette garantie peut être annulée lorsque les numéros de série ou d'identification ont été effacés, endommagés ou modifiés. Ceci n'affecte en aucun cas les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des textes applicables.

*Ni Jemella ni ses filiales ne fournissent des pièces détachées de remplacement pour ses appareils électriques. Si vous n'avez pas d'accès à Internet, merci de bien vouloir retourner votre appareil électrique à l'adresse la plus proche indiquée sur ce document, accompagné de sa preuve d'achat.

recyclage et destruction

Votre appareil électrique ghd est classé comme « équipement électrique ou électronique » et **ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers ou professionnels à la fin de sa vie utile**. Quand votre appareil électrique ghd n'est plus utilisable, merci de bien vouloir le jeter conformément aux procédures de recyclage en vigueur. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales compétentes ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

Angleterre/UE uniquement

La directive de l'UE sur les déchets électriques et électroniques (DEEE) (2002/96/CE) exige que les appareils électriques ghd soient recyclés en faisant appel aux meilleures techniques disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toutes les substances dangereuses éventuelles et d'éviter d'augmenter les volumes rejetés dans les décharges publiques. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales compétentes ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit

conformité

Tous les appareils électriques de Jemella Ltd sont soumis à des tests de conformité indépendants confiés à des organismes gouvernementaux

ayant reçu l'agrément de l'UE. Nos produits sont tous conformes à la norme EN 60335-2-23 et portent le label CE. Il est également agréé aux états-Unis, en Australie / Nouvelle-Zélande et en Afrique du Sud et en Russie.



ghd et ghd sont des marques déposées de Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020

ghdhair.com

Royaume-Uni, Fabriqué en Chine.

Fabriqué pour ghd UK.

Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: B1C002

wichtige sicherheitshinweise

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Feuer oder Verletzungen von Personen zu reduzieren, lesen und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihre ghd-Heizbürste benutzen.

Diese ghd-Heizbürste ist nur als Frisierhilfe zu verwenden, und nur mit Produkten, die speziell für den Gebrauch mit einer erhitzten Haarstylinghilfe wie einer ghd-Heizmatte entwickelt wurden.

Das Gerät kann durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden,

wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu bedienen ist, und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Wartung oder Reinigung

des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

VERBRENNUNGSGEFAHR: Halten Sie das Gerät von Kindern fern, insbesondere während des Gebrauchs und während der Abkühlzeit nach Gebrauch. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es an eine Stromquelle angeschlossen ist.

Die ghd-Heizbürste ist nicht für die Verwendung mit Kunsthaar oder Perücken geeignet. Es ist möglich, dass Farbe dauerhaft auf die Heizbürste übertragen wird, wenn sie auf gefärbtem Haar verwendet wird.

achtung: von wasser fernhalten

Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Behälter.

1. Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie den Stecker



nach Gebrauch, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
2. Für zusätzliche Sicherheit wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht über 30 mA in der Stromversorgung des Badezimmers. Wenden Sie sich

dazu an Ihren Installateur oder an einen qualifizierten Elektriker.
3. Berühren Sie das Gerät nicht, nachdem es ins Wasser gefallen ist!
4. Sprühen Sie keine nassen Stylinghilfen direkt auf den ghd glide™.

achtung: strom

Wie bei den meisten elektrischen Geräten stehen die elektrischen Komponenten auch bei ausgeschaltetem Gerät unter Strom.

Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren:

Gerät nie mit beschädigtem Netzkabel oder Stecker, oder wenn es nicht richtig funktioniert, verwenden. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, dürfen diese nur von der Firma Jemella Ltd ausgetauscht werden.

1. Nur mit 110–240V, 50/60 Hz Netzstrom verwenden.
2. Gerät nach dem Anschließen an das Stromnetz nie unbeaufsichtigt lassen.
3. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät herum. Hängen Sie die ghd-Heizbürste nicht am Netzkabel auf.

4. Ziehen Sie die ghd-Heizbürste sofort nach Gebrauch heraus.
5. Gerät nicht mit Verlängerungskabel verwenden.
6. Gerät nicht mit Spannungsinverter oder Generator verwenden.
7. Ihr ghd Produkt ist ein Elektrogerät der Klasse II und darf nicht an eine Masseverbindung angeschlossen werden.



achtung: heiße oberflächen

Die ghd-Heizbürsten-Heizplatte ist heiß für effektives Styling.

Um das Verbrennungsrisiko zu reduzieren:

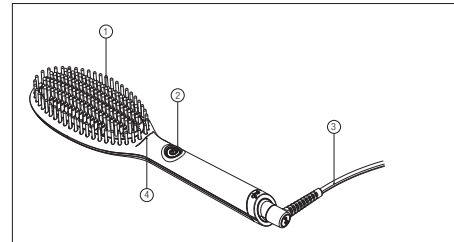
1. Berühren Sie NIEMALS die Heizplatte der Heizbürste.
2. Wenn Sie nicht stylen, legen Sie die ghd-Heizbürste immer auf eine flache, hitzebeständige Oberfläche wie z. B. eine ghd-Heizbürsten-Heizmatte.
3. Wenn das Styling abgeschlossen ist, schalten Sie die ghd-Heizbürste immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
4. Warten Sie, bis die ghd-Heizbürste abgekühlt ist, bevor Sie sie aufbewahren.
5. Wenn die ghd-Heizbürste abgekühlt ist, falten Sie das Netzkabel auf die gleiche Weise wie es ursprünglich in der Verpackung geliefert wurde. Wickeln Sie es nicht um Ihre Hand oder den Körper der ghd-Heizbürste, da dies zu einem frühzeitigen Ausfall des Netzkabels führen kann.

Ihr ghd glide™ ist nicht nur für Sie attraktiv, sondern

auch für Ihre Kinder. Bitte bewahren Sie Ihre ghd-Heizbürste immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf, insbesondere während des Gebrauchs und beim Abkühlen.

betrieb

Stellen Sie sicher, dass das Haar vollständig trocken ist, bevor Sie den ghd glide™ verwenden.



- ① Heizplatte
- ② Ein-/Aus-Schalter und Kontrollleuchte
- ③ Netzkabel
- ④ Ionisierer

1. Stecken Sie Ihre ghd-Heizbürste in das Netzteil. Die Schalter-Umrandung blinkt für weniger als 1 Sekunde weiß, um anzuzeigen, dass er jetzt an das Stromnetz angeschlossen ist. Das Gerät befindet sich jetzt im Standby-Modus.
2. Um die ghd-Heizbürste einzuschalten, drücken und halten Sie den EIN-/AUS-Schalter für mindestens 1 Sekunde gedrückt. Die ghd-Heizbürste spielt eine kurze Startmelodie und eine Lampe blinkt, um anzuzeigen, dass sich der Heizstab aufheizt.

WICHTIG: Die ghd-Heizbürste heizt sich schnell auf, berühren sie also nicht die heißen Borsten! Sobald die ghd-Heizbürste ihre Temperatur erreicht hat,

- ertönt ein Signalton und die Lampe leuchtet weiterhin, um anzuzeigen, dass das Gerät sofort einsatzbereit ist.
3. Wenn Sie mit Ihrer Styling-Sitzung fertig sind, drücken und halten Sie die Taste EIN/AUS-Taste für mehr als 2 Sekunden, um das Gerät auszuschalten. Die Beleuchtung des Geräts erlischt und zeigt an, dass das Gerät ausgeschaltet wurde. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es an einem sicheren Ort abkühlen. Für eine sichere Kühlung stellen Sie das Gerät auf eine widerstandsfähige Matte.

WARNUNG: Berühren Sie während des Abkühlens nicht die beheizten Borsten oder lassen Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen das Gerät berühren, während es abkühlt.

Der ghd glide™ verfügt über folgende Sicherheitsmerkmale:

1. **Ruhemodus:** Wenn die ghd-Heizbürste eingeschaltet ist und 60 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet eine Sicherheitsfunktion die Heizbürste automatisch aus. Die Heizbürste spielt die Ruhemodus-Melodie ab, die Heizplatte beginnt sich abzukühlen und die Lampe pulsiert langsam, bis die Heizplatte eine sichere Temperatur erreicht hat.
 - a. Um das Gerät im Ruhemodus neu zu starten, schalten Sie es einfach ein, indem Sie die EIN-/AUS-Taste mehr als 1 Sekunde lang gedrückt halten.
 - b. Beachten Sie, dass die ghd-Heizbürste zwar ausgeschaltet, aber immer noch mit dem Stromnetz verbunden ist und so bald wie möglich vom Stromnetz getrennt werden sollte.
2. **Ausfallsicher:** Im unwahrscheinlichen Fall eines Kontrollsystemfehlers werden aus Sicherheitsgründen die Heizungen ausgeschaltet, die ghd-Heizbürste piept und die Lampe blinkt alle fünf Sekunden rot. In diesem Fall

trennen Sie den Stecker und schließen ihn erneut an die Stromversorgung an und starten das Gerät erneut. Wenn das Gerät nicht neu startet oder das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundenservice von ghd.

Produktpflegeanweisungen

Reinigen Sie Ihren ghd glide™

1. Ziehen Sie die ghd-Heizbürste vom Stromnetz ab.
2. Lassen Sie die ghd-Heizbürste immer abkühlen, bevor Sie sie reinigen.
3. Tauchen Sie das Gerät nie in oder unter Wasser.
4. Entfernen Sie nach jedem Gebrauch alle Haare zwischen den Borsten. Wischen Sie jegliche Ansammlung von Stylingprodukten mit einem feuchten Tuch oder einer weichen Bürste (nicht schrubben) von beiden Borsten und der Heizplatte ab.
5. Verwenden Sie zum Reinigen keine abrasiven Reinigungsflüssigkeiten, da dies zu Schäden führen kann.

Lagerung

1. Lassen Sie die ghd-Heizbürste immer abkühlen, bevor Sie sie wegräumen.
2. Wenn das ghd-Gerät abgekühlt ist, falten Sie das Netzkabel auf die gleiche Weise, wie es zuvor in der Verpackung geliefert wurde. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das ghd-Gerät, da dies das Kabel belasten und zu einem vorzeitigen Ausfall des Netzkabels führen kann.

funktionsstörung

Wenn Ihr Gerät nicht funktioniert und die rote Fehleranzeige blinkt, so gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Gerät ab
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose
3. Warten Sie 5 Sekunden und schließen Sie dann den Stecker wieder an
4. Schalten Sie das Gerät wieder ein

Sollte das beschriebene Problem mehrmals auftreten, so setzen Sie sich bitte mit Ihrem zuständigen ghd Service-Center in Verbindung.

Sollten hier irgendwelche Zweifel bestehen, so besuchen Sie bitte den Hilfe-Abschnitt von ghdhair.de. Alternativ setzen Sie sich bitte diesbezüglich mit einem von ghd zugelassenen Fachhändler oder mit dem Kundendienst von ghd in Verbindung.

herstellergarantie

Alle ghd Elektroprodukte werden vor Verlassen der Herstellungsstätte individuell getestet. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass am ghd aufgrund fehlerhafter Herstellung oder fehlerhaften Materials innerhalb von zwei Jahren ab Kaufdatum ein Fehler auftritt, entscheidet Jemella entsprechend den Bedingungen dieser Garantie und eigenem Ermessen darüber, ob das Unternehmen das ghd-Elektrogerät ersetzt. Ein Ersatzprodukt übernimmt

die verbleibende Garantiezeit des Originalprodukts oder für maximal 180 Tage, je nachdem, welche Zeitspanne eine längere Garantieabdeckung für Sie gewährleistet. Sollte ein Produkt ausgetauscht werden, geht das Austauschprodukt in Ihren Besitz über und das ausgetauschte Produkt wird Eigentum von ghd.

Sie Ihren Wohnsitz in Luxemburg haben, um ein Produkt im Rahmen der Garantie zurückzugeben, wenden Sie sich bitte vorab an den ghd-Kundendienst unter contact@ghdhair.fr, um Ihnen die Rücksendeverfahren für Ihr Land mitzuteilen. Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf.

Diese Garantie gilt nur für originale ghd Produkte, die bei einem autorisierten ghd Händler erworben worden sind. Alle nicht autorisierten Versuche einer Reparatur/ Wartung des ghd Elektrogerätes, welche nicht durch ghd oder durch von ghd autorisierte Personen durchgeführt worden sind, führen zum Verfall dieser Garantie. Bitte beachten Sie, dass diese Garantie ungültig werden kann, wenn Seriennummern oder Gerät-Identifikation entfernt, beschädigt oder geändert wurden. Ihre gesetzlichen Rechte sind davon nicht beeinträchtigt.

*Weder Jemella Group Limited noch eine ihrer Tochtergesellschaften stellt Ersatzteile für eines ihrer elektrischen Geräte zur Verfügung. Falls Sie kein Internetzugriff haben, können Sie Ihr elektrisches ghd Produkt zusammen mit der Rechnung zur nächsten ghd Adresse schicken, welche Sie im Produktbeileger oder auf der Verpackung finden.

recycling und entsorgung

Ihr ghd Elektroprodukt ist als "elektrisches oder elektronisches Gerät" klassifiziert. Dieser ghd Styler sollte verantwortungsvoll entsorgt und nicht in den Haushaltsmüll geworfen werden. Wenn Sie keine weitere Verwendung für Ihr ghd Produkt haben, entsorgen Sie dies bitte entsprechend der lokalen Wiederverwertbarkeitsbestimmungen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

Nur EU und UK

Ihr ghd Styler sollte entsprechend der WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment-2002/96/EG) entsorgt werden, die sicher stellt, dass Produkte nach den besten verfügbaren Methoden und Vorgehensweisen recycelt werden, um den Gesundheits- und Umweltschutz zu gewährleisten. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

konformitätserklärung

Alle elektrischen Produkte von Jemella Ltd unterliegen unabhängigen Konformitätsprüfungen durch entsprechende Regierungs- und EU zugelassene Prüfstellen. Unsere Produkte erfüllen die EN 60335-2-23 und tragen das CE-Zeichen. Weitere Zulassungen erstrecken sich auch auf die USA, Australien/ Neuseeland und Südafrika und Russland.

ansprechpartner

ghd France S.a.r.L ist ein EU Importeur für Belgien, die Niederlande und Luxemburg.

ghd France S.a.r.L

Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France



ghd und ghd das sind eingetragene Handelsmarken der Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2020

ghdhair.com

Hergestellt in China.

Hergestellt für ghd UK. Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: B1C002

προσοχή: παρακαλείστε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες ασφάλειας

Για να μειωθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, φωτιάς ή τραυματισμού, διαβάστε και ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες ασφάλειας πριν από τη χρήση της ghd hot brush.

Η θερμαινόμενη βούρτσα ghd hot brush προορίζεται για χρήση μόνο ως συσκευή styling μαλλιών και μόνο σε συνδυασμό με προϊόντα που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για χρήση με αξεσουάρ θερμικού styling όπως το θερμοπροστατευτικό ύφασμα ghd.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες κινητικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων,

εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από ένα υπεύθυνο άτομο για την ασφάλειά τους, σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο, και εφόσον κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η

συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ:

Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ειδικότερα κατά τη χρήση και όσο κρυώνει μετά τη χρήση.

Όταν η συσκευή συνδέεται στο ηλεκτρικό δίκτυο μην

την αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη.

Η ghd hot brush δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε συνθετικά μαλλιά ή περούκες. Αν χρησιμοποιηθεί σε βαμμένα μαλλιά, υπάρχει πιθανότητα το χρώμα να ξεβάψει πάνω στη βούρτσα.

προειδοποίηση: διατηρείται μακριά από το νερό

Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες/λεκάνες ή δοχεία που περιέχουν νερό.



1. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, αποσυνδέστε την από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό εγκυμονεί κινδύνους ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

2. Για πρόσθετη προστασία, η εγκατάσταση συσκευής διαφορικού ρεύματος (RCD) με ονομαστικό

ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30mA συνιστάται στο ηλεκτρικό κύκλωμα τροφοδότησης του μπάνιου. Συμβουλευτείτε τον τεχνικό εγκατάστασης ή έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

3. Μην προσπαθήσετε να βγάλετε τη συσκευή από το νερό αν έχει πέσει στο νερό.

4. Μην ψεκάσετε ή εφαρμόσετε υγρά προϊόντα styling κατευθείαν πάνω στο σίδερο ισιώματος ghd glide™.

προειδοποίηση: ηλεκτρισμός

Όπως και με τις περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές, τα ηλεκτρικά εξαρτήματα βρίσκονται υπό τάση ακόμη και όταν ο διακόπτης είναι κλειστός.

Για μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας:

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή αν δεν λειτουργεί σωστά, ή αν κάποιο καλώδιο ή βύσμα είναι κατεστραμμένα.

Αν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το βύσμα έχουν καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθούν από τη Jemella Ltd.

1. Χρησιμοποιείται μόνο με ηλεκτρική παροχή 110–240V, 50/60 Hz.
2. Η συσκευή δεν θα πρέπει ποτέ να παραμένει χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
3. Διατηρείτε το ηλεκτρικό καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή. Μην κρεμάτε τη θερμαινόμενη βούρτσα από το ηλεκτρικό καλώδιο.
4. Αποσυνδέετε πάντα τη βούρτσα από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.
5. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό καλώδιο προέκτασης μαζί με αυτή τη συσκευή.
6. Μη χρησιμοποιείτε αναστροφέα τάσης ή γεννήτρια με αυτή τη συσκευή.
7. Το προϊόν ghd είναι μια ηλεκτρική συσκευή κλάσης II και δεν πρέπει να συνδέεται με γείωση.



προειδοποίηση: καυτές επιφάνειες

Οι θερμαντικές πλάκες της βούρτσας είναι καυτές για αποτελεσματικό styling.

Για να μειωθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων:

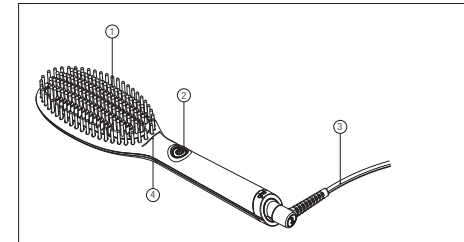
1. Μην αγγίζετε ΠΟΤΕ τις θερμές πλάκες της βούρτσας.
2. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, να την τοποθετείτε πάντοτε σε μια επίπεδη επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα όπως το θερμοπροστατευτικό ύφασμα heat mat της θερμαινόμενης βούρτσας hot brush της ghd.
3. Όταν ολοκληρώνετε το styling, απενεργοποιείτε πάντα και αποσυνδέετε τη βούρτσα από την πρίζα.
4. Περιμένετε να κρυώσει η βούρτσα πριν την αποθηκεύσετε.
5. Μόλις η βούρτσα κρυώσει, διπλώστε το ηλεκτρικό καλώδιο με τον ίδιο τρόπο που ήταν διπλωμένο όταν το παραλάβετε στην αρχική του συσκευασία. Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο γύρω από το χέρι σας ή γύρω από τη συσκευή καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει πρόωρη δυσλειτουργία του ηλεκτρικού καλωδίου.

Το ghd glide™ δεν είναι ελκυστικό μόνο σε σας αλλά και στα παιδιά σας. Παρακαλείστε να βεβαιωθείτε ότι αποθηκεύετε τη συσκευή

πάντοτε μακριά από σημείο το οποίο προσεγγίζουν τα παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της χρήσης, ειδικά αμέσως μετά τη χρήση όταν είναι ακόμη ζεστή.

Λειτουργία

Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι εντελώς στεγνά πριν τη χρήση του εργαλείου ghd glide™.



- ① Θερμαντική πλάκα
- ② Διακόπτης On/Off και φωτεινή ένδειξη
- ③ Ηλεκτρικό καλώδιο
- ④ Ιονιστής

1. Συνδέστε την ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα ghd στην παροχή ρεύματος. Το πλαίσιο του διακόπτη θα αναβοσβήσει σε λευκό χρώμα για λιγότερο από 1 δευτερόλεπτο και θα ακουστεί ένα μπιπ για να υποδειχθεί ότι η συσκευή είναι πλέον συνδεδεμένη στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. Η συσκευή βρίσκεται τώρα σε κατάσταση αναμονής.
2. Για να ενεργοποιήσετε την ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα ghd, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ON/OFF για τουλάχιστον 1 δευτερόλεπτο. Θα αναπαραχθεί μια σύντομη εναρκτήρια μελωδία και μια φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει για να υποδηλωθεί ότι η ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα θερμαίνεται.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα θερμαίνεται γρήγορα, οπότε μην ακουμπάτε τις ζεστές τρίχες της! Μόλις η ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα ghd φθάσει σε θερμοκρασία λειτουργίας, θα ακουστεί ένα μπιπ και η φωτεινή ένδειξη θα παραμείνει φωτισμένη για να υποδείξει ότι η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.
3. Μόλις ολοκληρώσετε το styling, πιάστε και κρατήστε πατημένο το διακόπτη ON/OFF για πάνω από 2 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η φωτεινή ένδειξη θα σβήσει υποδεικνύοντας ότι η συσκευή είναι πλέον απενεργοποιημένη. Μόλις απενεργοποιήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την πρίζα και αφήστε την να κρυώσει σε ασφαλές σημείο. Για να αφήσετε τη συσκευή να κρυώσει με ασφάλεια, τοποθετήστε την στο θερμοπροστατευτικό ύφασμα της ghd.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: κατά το διάστημα που η συσκευή κρυώνει, μην αγγίζετε τα θερμά δόντια της βούρτσας και μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις να αγγίζουν τη συσκευή.

Η βούρτσα ghd glide™ διαθέτει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά ασφαλείας:

- 1. Λειτουργία ύπνου:** Εάν η ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα ghd έχει παραμείνει ενεργοποιημένη και δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 60 λεπτά, μια λειτουργία ασφαλείας θα απενεργοποιήσει αυτόματα την ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα. Η ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα θα παίζει τον ρυθμό λειτουργίας ύπνου, η πλάκα θα αρχίσει να κρύνει και η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει αργά μέχρι η πλάκα να φτάσει σε ασφαλή θερμοκρασία.
- α.** Για να εκκινηθεί ξανά η συσκευή ενόσω βρίσκεται σε κατάσταση ύπνου, απλά ενεργοποιήστε την πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί ON/OFF για πάνω από 1 δευτερόλεπτο.
- β.** Να έχετε υπόψη σας ότι παρόλο που η ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα ghd είναι απενεργοποιημένη, παραμένει συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος και θα πρέπει να αποσυνδεθεί από αυτήν.
- 2. Προστασία από βλάβη:** Στην μάλλον απίθανη περίπτωση ενός σφάλματος του συστήματος ελέγχου, οι θερμαντήρες θα απενεργοποιηθούν για λόγους ασφαλείας και η ηλεκτρική θερμαινόμενη βούρτσα ghd θα εκπέμψει έναν ήχο «μπιπ» και η φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα κάθε πέντε δευτερόλεπτα. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε και επανασυνδέστε την παροχή ρεύματος και στη συνέχεια επανεκκινήστε τη συσκευή. Εάν η μονάδα δεν επανεκκινείται, ή αν παραμένει το πρόβλημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών για παροχή συμβουλών.

οδηγίες συντήρησης

Καθαρισμός της βούρτσας ghd glide™

1. Αποσυνδέστε τη βούρτσα από την πρίζα.
2. Περιμένετε πάντα να κρύνει η βούρτσα πριν ξεκινήσετε να την καθαρίζετε.
3. Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
4. Αφαιρέστε όλες τις τρίχες ανάμεσα στα δόντια της βούρτσας μετά από κάθε χρήση. Καθαρίστε τα δόντια και την θερμαντική πλάκα της συσκευής από τυχόν κατάλοιπα προϊόντων styling με ένα υγρό πανί ή μια μαλακή βούρτσα (χωρίς να τρίβετε).
5. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικό καθαριστικό υγρό καθώς ενδέχεται να προκαλέσει ζημιές στη συσκευή.

Αποθήκευση

1. Περιμένετε πάντα να κρύνει η βούρτσα πριν την αποθηκεύσετε.
2. Μόλις η συσκευή κρύνει, διπλώστε το ηλεκτρικό καλώδιο με τον ίδιο τρόπο που ήταν διπλωμένο όταν το παραλάβετε στην αρχική του συσκευασία. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή καθώς ενδέχεται να υποστεί καταπόνηση που μπορεί να οδηγήσει σε πρόωρη δυσλειτουργία του.

αδυναμία λειτουργίας

Αν το προϊόν σας σταματήσει να λειτουργεί και αναβοσβήνει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη βλάβης, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία:

1. Σβήστε τη συσκευή

2. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα
3. Αναμένετε 5 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια τοποθετήστε ξανά τη συσκευή στην πρίζα
4. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή

Εάν συμβεί αυτό επανειλημμένα, επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο εξυπηρέτησης της ghd.

Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία ή για περαιτέρω συμβουλές παρακαλείστε να επισκεφθείτε το τμήμα βοήθειας στην ιστοσελίδα ghdhair.com ή να επικοινωνήσετε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο προϊόντων ghd ή να επικοινωνήσετε με την εξυπηρέτηση πελατών της ghd για περαιτέρω πληροφορίες.

εγγύηση κατασκευαστή

Όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα ghd ελέγχονται ένα προς ένα στο εργοστάσιο προτού αποδεσμευτούν για κυκλοφορία στην αγορά. Ωστόσο, στην απίθανη περίπτωση που ένα προϊόν αποδειχθεί προβληματικό λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή υλικών, τότε, είναι στην απόλυτη κρίση της ghd να επιδιορθώσει ή αντικαταστήσει το προϊόν χωρίς επιπρόσθετη χρέωση με ένα ταυτόσημο ή ισοδύναμο προϊόν εντός δύο ετών από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν αντικατάστασης αναλαμβάνει την περίοδο εγγύησης που υπολείπεται του αρχικού προϊόντος ή 180 ημέρες, οποιαδήποτε περίοδος σας παρέχει μεγαλύτερη κάλυψη. Σε περίπτωση ανταλλαγής προϊόντων, το προϊόν αντικατάστασης καθίσταται δική σας ιδιοκτησία και το αντικατασταθέν προϊόν ιδιοκτησία της ghd.

Για να προβάλλετε αξίωση στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα ghdhair.com/gr/returns και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την επιστροφή σας.

Βεβαιωθείτε ότι οποιοδήποτε επιστρεφόμενο προϊόν συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς. Για τον σκοπό αυτό, να φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς σε ασφαλές μέρος.

Η παρούσα εγγύηση εφαρμόζεται μόνο σε αυθεντικά προϊόντα της ghd που αγοράστηκαν μέσω εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων της ghd, και δεν καλύπτει προϊόντα τα οποία έχουν επιδιορθωθεί ή συντηρηθεί από οποιοδήποτε άλλο άτομο εκτός από το προσωπικό ή αντιπροσώπους της ghd. Σημειώστε ότι αυτή η εγγύηση μπορεί να καταστεί άκυρη σε περίπτωση που ο αριθμός σειράς ή ταυτοποίησης έχει διαγραφεί, φθαρεί ή τροποποιηθεί. Αυτό δεν επηρεάζει τα θεσμοθετημένα δικαιώματά σας.

*Ούτε ο Όμιλος Εταιρειών Jemella Group Limited ούτε και οι θυγατρικές του παρέχουν ανταλλακτικά εξαρτήματα για οποιοδήποτε από τις ηλεκτρικές του συσκευές. Εάν δεν έχετε πρόσβαση στο διαδίκτυο παρακαλείστε να επιστρέψετε την ηλεκτρική συσκευή ghd στην πλησιέστερη διεύθυνση της εταιρείας ghd όπως αναγράφεται στο ένθετο φυλλάδιο ή στη συσκευασία, μαζί με την απόδειξη της αγοράς σας. Για πελάτες στην Αυστραλία και Νέα Ζηλανδία, παρακαλείστε να τηλεφωνήσετε στα πλησιέστερα γραφεία της ghd στον αριθμό που θα βρείτε στο παρόν φυλλάδιο.

ανακύκλωση και διάθεση

Το ηλεκτρικό προϊόν της ghd ταξινομείται ως «ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός εξοπλισμός» και **δεν πρέπει να διατεθεί**

μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα ή εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής τους. Όταν δεν χρειάζεστε πλέον το προϊόν της ghd, παρακαλείστε να το διαθέσετε σύμφωνα με τις τοπικές διαδικασίες ανακύκλωσης της τοπικής σας αυτοδιοίκησης. Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την τοπική σας αυτοδιοίκηση.

H.B./ E.E. MONO

Το ηλεκτρικό προϊόν της ghd θα πρέπει να διατίθεται σύμφωνα με την οδηγία περί Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) 2002/96/ΕΚ η οποία διασφαλίζει ότι τα προϊόντα ανακυκλώνονται χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες μεθόδους και πρακτικές για ελαχιστοποίησης τυχόν δυνητικής βλάβης στο περιβάλλον. Για περαιτέρω πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή σας ή με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν.

συμμόρφωση προϊόντος

Όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα της Jemella Ltd υπόκεινται σε ανεξάρτητες δοκιμές συμμόρφωσης από εθνικούς ή Ευρωπαϊκούς εγκεκριμένους φορείς οι οποίοι διορίζονται ειδικά. Όλα τα προϊόντα μας συμμορφώνονται με το πρότυπο EN 60335-2-23 και φέρουν σήμανση CE. Οι λοιπές εγκρίσεις αφορούν σε Αυστραλία, Νέα Ζηλανδία, Νότια Αφρική και Ρωσία

επικοινωνία

Η ghd Italia S.r.l είναι εισαγωγέας της ΕΕ για την Ελλάδα.

ghd Italia S.r.l

Via XX Settembre 98-100
50129 Firenze
Italia

Για να ζητήσετε υπηρεσία εγγύησης του προϊόντος για την Ελλάδα, ακολουθήστε τις οδηγίες στη διεύθυνση ghdhair.com/gr/returns



ghd και ghd είναι σήματα κατατεθέντα του Ομίλου Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020

ghdhair.com

Κατασκευάζεται στην Κίνα.

Κατασκευάζεται για την ghd UK.

Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: B1C002

importante: por favor leia estas instruções de segurança

Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou lesões pessoais, antes de utilizar a sua escova quente ghd, por favor leia e siga as presentes instruções de segurança apresentadas abaixo.

A escova quente ghd deve ser utilizada unicamente como ferramenta de styling e apenas com produtos especificamente concebidos para serem utilizados com aparelhos de calor, como o estojo ghd termorresistente.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência

e conhecimento, se elas receberem supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos, por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem

ser feitas por crianças sem supervisão.

PERIGO DE QUEIMADURA: Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, em especial durante a utilização e durante o arrefecimento após a utilização.

Quando o aparelho estiver ligado a uma fonte de

alimentação, nunca o deixe sem vigilância.

A escova quente ghd não é adequada para ser utilizada em cabelo sintético ou perucas. Se utilizar a escova quente em cabelo pintado, é possível que a cor possa ser transferida de forma permanente para a escova.

perigo: manter afastado da água

Não utilize este aparelho na banheira, no duche ou perto de recipientes que contenham água.

1. Se utilizar o aparelho numa casa de banho, retire-o sempre da tomada após a utilização, dado que a proximidade da água representa um perigo para a segurança, mesmo quando o aparelho se encontra desligado.



2. Para uma maior proteção e segurança, é aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente residual (DDR), com uma corrente de funcionamento nominal não superior a 30mA no circuito elétrico que alimenta a casa de banho. Para obter

**mais informações,
recomendamos que se
aconselhe junto de um
técnico eletricitista.**

**3. Nunca tente apanhar
o aparelho se este tiver
caído na água.**

**4. Não vaporize nem aplique
produtos de styling
húmidos diretamente
sobre a ghd glide™.**

perigo: eletricidade

Tal como acontece com a maioria dos aparelhos elétricos, os componentes elétricos continuam sob tensão, mesmo quando o interruptor está na posição de desligado.

Para reduzir o risco de eletrocussão:

**Nunca utilize este aparelho
se não estiver a funcionar
corretamente ou se o cabo
de alimentação ou a ficha
estiverem danificados.
Se o cabo de alimentação
ou a ficha se encontrarem
danificados deverão ser
substituídos por **Jemella Ltd.****

1. Utilize apenas com uma fonte de alimentação elétrica de 110-240V, 50/60Hz.
2. O aparelho nunca deve ser deixado sem vigilância quando se encontra ligado à corrente.
3. Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes. Não enrole o cabo à volta do aparelho. Não pendure a escova quente ghd pelo cabo de alimentação.
4. Desligue sempre a escova quente ghd da tomada imediatamente após a sua utilização.
5. Não utilize uma extensão elétrica para ligar este aparelho.
6. Não utilize um inversor de tensão ou um gerador para ligar este aparelho.
7. O seu produto ghd é um aparelho elétrico da classe II e não deve ser ligado a uma tomada de terra.



perigo: superfícies quentes

A placa de aquecimento da escova ghd fica quente para conseguir um styling eficaz.

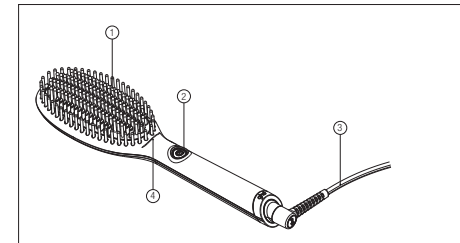
Para reduzir o risco de queimaduras:

1. NUNCA toque na placa da escova enquanto estiver quente.
2. Quando não estiver a utilizar a escova quente ghd, coloque-a sempre sobre uma superfície plana resistente ao calor, como o estojo termorresistente ghd.
3. Quando terminar o penteado, desligue sempre a escova quente ghd e retire-a da tomada elétrica.
4. Antes de guardar a escova quente ghd, deixe-a sempre arrefecer.
5. Depois da escova quente ghd arrefecer, dobre o cabo de alimentação da mesma maneira como se encontrava na sua embalagem original. Não enrole o cabo de alimentação à volta da mão ou do corpo da escova quente ghd, uma vez que pode provocar uma falha prematura do cabo de alimentação.

**A sua ghd glide™ não é
só atraente para si, mas
também para os seus
filhos. Por favor, assegure-
se que mantém sempre a
sua escova quente ghd fora
do alcance das crianças,
sobretudo durante a sua
utilização e, em especial,
quando está a arrefecer.**

funcionamento

**Assegure-se que o seu cabelo está completamente seco antes
de utilizar ghd glide™.**



- ① Placa de aquecimento
- ② Interruptor On/Off e indicador luminoso
- ③ Cabo de alimentação
- ④ Ionizador

1. Ligue a escova quente ghd à fonte de alimentação. O interruptor surround pisca em branco por menos de 1 segundo e emite um sinal sonoro para indicar que está ligado à eletricidade. O aparelho está agora em modo de espera.
2. Para ligar a escova quente ghd, prima e mantenha premido o botão ON/OFF durante pelo menos 1 segundo. A escova quente ghd reproduz uma breve melodia de arranque e uma luz pulsará para indicar que a escova quente está a aquecer.

IMPORTANTE: a escova quente ghd aquece rapidamente, pelo que não deve tocar nas cerdas quentes! Depois de a escova quente ghd atingir a temperatura de funcionamento, emite um sinal sonoro e uma luz permanece acesa para indicar que a escova está pronta a utilizar.

3. Quando terminar o seu penteado, mantenha o botão ON/OFF pressionado durante mais de 2 segundos para desligar o aparelho. Os indicadores luminosos do aparelho apagar-se-ão, indicando que o aparelho está desligado. Uma vez desligado, retire o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer num local seguro. Para um arrefecimento seguro, coloque o aparelho sobre o tapete termorresistente ghd.

AVISO: Enquanto o aparelho está a arrefecer, não toque nas cerdas quentes nem deixe que as crianças ou pessoas com limitações físicas, sensoriais ou psíquicas ou com pouca experiência e/ou sem os conhecimentos adequados sobre a sua utilização toquem no aparelho enquanto este estiver a arrefecer.

ghd glide™ possui as seguintes funcionalidades de segurança:

1. **Modo de suspensão:** Se a escova quente ghd permanecer ligada e não for utilizada durante 60 minutos, uma função de segurança desliga automaticamente a escova quente. A escova quente reproduz o som do modo de suspensão, a placa vai começar a arrefecer e a luz pisca lentamente até atingir uma temperatura segura.
 - a. Para reiniciar o aparelho enquanto estiver no modo de suspensão, desligue-o, premindo continuamente o ON/OFF durante mais de 1 segundo.
 - b. Note que embora a escova quente ghd esteja desligada, continua ligada à eletricidade e deve ser desligada da eletricidade logo que possível.

2. Função de segurança: no evento improvável de um erro do sistema de controlo, por motivos de segurança, os aquecedores desligam-se, escova quente ghd emite um sinal sonoro e a luz vermelha apresenta-se intermitente a cada cinco segundos. Se esta situação ocorrer, desligue e ligue novamente o aparelho à eletricidade e reinicie. Se a unidade não reiniciar ou se o problema persistir, contacte o Serviço de apoio ao cliente da ghd para obter aconselhamento.

instruções de manutenção

Limpeza da sua ghd glide™

1. Retire a escova quente ghd da tomada elétrica.
2. Deixe sempre a escova quente ghd arrefecer antes de proceder à sua limpeza.
3. Nunca submerja o aparelho em água.
4. Após cada utilização, retire todos os cabelos que tiverem ficado presos entre as cerdas. Limpe os resíduos dos produtos de styling acumulados nas cerdas e na placa de aquecimento com um pano húmido ou com uma escova macia (sem esfregar).
5. Não utilize produtos de limpeza abrasivos para limpar a escova, pois causarão danos ao aparelho.

Armazenamento

1. Antes de guardar a escova quente ghd, deixe-a sempre arrefecer.
2. Depois do aparelho ghd arrefecer, dobre o cabo de alimentação da mesma maneira como se encontrava na sua embalagem original. Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho ghd, uma vez que pode forçar o cabo e provocar uma falha prematura do cabo de alimentação.

falha de funcionamento

Se o seu aparelho deixar de funcionar e a luz vermelha de aviso acender, siga os passos abaixo:

1. Desligue o aparelho.
2. Retire a ficha do aparelho da tomada elétrica.
3. Aguarde 5 segundos e, em seguida, volte a ligar o aparelho à corrente elétrica.
4. Ligue novamente o interruptor do aparelho.

Se este problema ocorrer repetidamente, entre em contacto com o Serviço de Atendimento ao Cliente da ghd.

Em caso de dúvida ou se deseja obter mais informações, consulte a secção de “Ajuda” no nosso site ghdhair.com ou contacte um distribuidor ghd autorizado ou entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente da ghd.

garantia do fabricante

Todos os produtos elétricos ghd são testados individualmente antes de sair de fábrica. Contudo, no caso pouco provável de um defeito do aparelho, imputável quer aos materiais quer ao fabrico, a ghd reserva-se o direito de decidir se o aparelho deve ser reparado ou substituído gratuitamente por um produto idêntico ou equivalente no prazo de dois anos a contar da data original de compra. Um produto de substituição assume a garantia restante do produto original ou de 180 dias, consoante o que proporcionar uma cobertura mais vantajosa para o consumidor. Quando um produto é trocado,

o artigo de substituição torna-se propriedade do consumidor e o artigo substituído passa a ser propriedade da ghd.

Para devolver um produto ao abrigo da presente garantia, visite ghdhair.com/pt e siga as instruções apresentadas no ecrã. Quando proceder à devolução do seu produto, não se esqueça de incluir o comprovativo de compra. Por isso, assegure-se que mantém o seu comprovativo de compra guardado num local seguro.

A presente garantia aplica-se apenas aos produtos ghd originais adquiridos através de distribuidores ghd autorizados e não cobre produtos reparados ou que tenham sido objeto de manutenção por parte de outras pessoas que não sejam pessoal técnico ghd ou representantes ghd. Tenha em atenção que a presente garantia pode ser anulada se os números de série ou de identificação tiverem sido apagados, danificados ou modificados. Esta disposição não afeta quaisquer direitos legais do consumidor.

*Nem o Jemella Group Limited nem as suas subsidiárias fornecem peças de substituição para qualquer dos seus aparelhos elétricos. Caso não tenha acesso à internet, envie o seu produto elétrico ghd para o endereço ghd mais próximo, conforme impresso neste folheto ou na embalagem, juntamente com o comprovativo de compra. Os clientes na Austrália e Nova Zelândia deverão entrar em contacto com o escritório ghd mais próximo através do número impresso neste folheto.

reciclagem e eliminação

O seu produto elétrico ghd está classificado como “equipamento elétrico ou eletrónico” e **não deve ser deixado juntamente com o lixo doméstico ou resíduos comerciais no fim da sua vida útil**. Uma vez terminada a sua

vida útil, o aparelho deverá ser depositado nos ecopontos e pontos de recolha específicos para este tipo de produtos. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais competentes.

Apenas para a UE/Reino Unido

O seu aparelho elétrico ghd deve ser eliminado de acordo com a diretiva REEE (Diretiva 2002/96/CE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos), que visa assegurar a reciclagem dos produtos utilizando os melhores métodos e práticas disponíveis, a fim de minimizar o impacto de eventuais danos no meio-ambiente. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais competentes ou o revendedor junto do qual adquiriu este produto.

conformidade dos produtos

Todos os produtos elétricos da Jemella Ltd são sujeitos a testes de verificação de conformidade independentes realizados por organismos governamentais e aprovados pela União Europeia. Todos os nossos produtos cumprem os requisitos da norma EN 60335-2-23 e ostentam a marca CE. Outras aprovações incluem Austrália, Nova Zelândia, África do Sul e Rússia.

contacto

ghd Spain S.A.U. importa para Portugal na UE

ghd Spain S.A.U

Pol. Ind. La Leala
C/ Santa Lucía, s/n
Edif. Nescania
29631 Arroyo de la Miel
(Málaga)
España



ghd e ghd são marcas registadas do Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020

ghdhair.com

Fabricado na China.

Fabricado para a ghd UK.

Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: B1C002

важно, пожалуйста, прочитайте данную инструкцию по технике безопасности

Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, пожара или получения травм, перед использованием электрической щетки ghd прочтите и следуйте инструкции по технике безопасности.

Электрическая щетка ghd предназначена только для укладки волос и может использоваться только со специальными аксессуарами для укладки волос горячими инструментами, например, коврик для горячих инструментов ghd.

Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также

лицами, не имеющими опыта и знаний, если за ними организован надзор или им даны соответствующие инструкции по безопасной эксплуатации прибора, и все риски, связанные с его эксплуатацией, разъяснены им лицом, отвечающим за их безопасность.

Не позволяйте детям играть с прибором. Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

ОПАСНОСТЬ ОЖОГОВ: держите прибор в местах, недоступных для детей, особенно во время использования

и остывания после использования. Никогда не оставляйте прибор без присмотра, если он включен в розетку.

Электрическая щетка ghd не пригодна для работы с синтетическими волосами и париками. Существует вероятность, что при использовании электрической щетки на окрашенных волосах щетка окрасится.

предупреждение: исключить контакт с водой

Не используйте этот прибор в ванной, душе или резервуаре с водой.

- 1. Пользуясь прибором в ванной комнате, отключайте его от электросети сразу после использования. Нахождение прибора рядом с водой связано с угрозой для жизни даже в том случае, если прибор выключен.**
- 2. В целях дополнительной защиты электросеть, питающая ванную**



комнату, должна содержать устройство защитного отключения (УЗО), номинальный остаточный рабочий ток которого не превышает 30 мА. За дополнительными рекомендациями обращайтесь к мастеру, отвечающему за монтаж устройства, или к электрику.

3. Не прикасайтесь к устройству, если оно упало в воду.
4. Не брызгайте или не наносите влажные средства для укладки волос непосредственно на стайлер ghd.

предупреждение: электричество

Как и у большинства электроприборов, электрические элементы работают даже когда переключатель выключен.

Для снижения риска поражения электрическим током:

Никогда не работайте с электроприбором,

если он работает неправильно, или если его сетевой шнур или вилка повреждены. Если сетевой шнур или вилка повреждены, их необходимо заменить через авторизованную службу фирмы ghd.

1. Использовать только при напряжении 110-240В, 50/60 Гц.
2. Никогда не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен в розетку.
3. Держите шнур питания вдали от горячих поверхностей. Не оборачивайте шнур питания вокруг прибора. Не вешайте горячую щетку ghd на шнур питания.
4. Всегда отключайте электрическую щетку ghd сразу после использования.
5. Не используйте удлинитель с этим прибором.

6. Не используйте инвертор напряжения или генератор с этим устройством.
7. Прибор ghd - это электрический прибор II класса, и он должен быть заземлен.



предупреждение: горячие поверхности

Нагревательная поверхность электрической щетки ghd горячая и предназначена для эффективной укладки волос.

Для снижения риска ожогов:

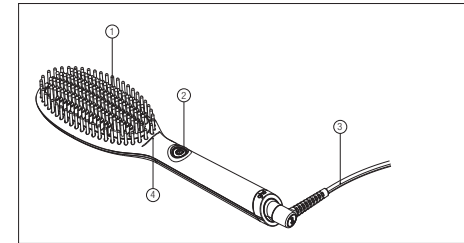
1. Никогда не касайтесь нагретой поверхности электрической щетки.
2. Если электрическая щетка не используется, положите ее на плоскую термостойкую поверхность или специальный термостойкий коврик ghd.
3. По завершении укладки всегда выключайте щетку ghd и отключайте ее от источника питания.
4. Прежде чем убрать прибор на хранение, подождите, пока он остынет.
5. Когда горячая щетка ghd остынет, сложите шнур питания так же, как он был впервые сложен в упаковке. Не обматывайте его вокруг руки или щетки ghd, так как это может привести к повреждению шнура питания.

Стайлер для волос ghd привлекателен не только для вас, но и для ваших

детей. Пожалуйста, проверьте, что электроприбор находится в месте, недоступном для детей, особенно во время использования и охлаждения.

эксплуатация

Перед использованием щетки ghd glide™ убедитесь, что волосы абсолютно сухие.



- ① Нагревательная поверхность
- ② Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ и световой индикатор
- ③ Сетевой шнур
- ④ Ионизатор

1. Подключите термощетку ghd к источнику питания. Кольцо выключателя будет мигать белым светом менее 1 секунды, и раздастся звуковой сигнал, — это значит, что термощетка подключена к электросети. Прибор находится в режиме готовности.
2. Чтобы включить термощетку ghd, нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF не менее 1 секунды. Термощетка ghd проиграет короткую мелодию запуска, и свет начнет пульсировать, — это означает, что термощетка нагревается.

ВНИМАНИЕ: термощетка ghd нагревается быстро, поэтому не прикасайтесь к горячим зубцам нагревателя! Как только термощетка ghd нагреется до рабочей температуры, она издаст короткий звуковой сигнал, свет продолжит гореть, — это означает, что термощетка готова к использованию.

3. После завершения укладки нажмите и удерживайте клавишу кнопки ВКЛ/ВЫКЛ для выключения прибора более чем 2 секунды. Индикатор прибора перестанет светиться, показывая, что прибор выключен. После выключения прибора отключите его от электросети и дайте ему остыть в безопасном месте. Для безопасного охлаждения поместите прибор на термостойкий коврик ghd.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: во время охлаждения прибора не прикасайтесь к нагретой щетине, а также не позволяйте детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также детям с недостаточным опытом и знаниями прикасаться к прибору.

ghd glide™ имеет следующие характеристики безопасности:

1. **Режим ожидания:** если термощетка ghd не используется более 60 минут, предохранительное устройство автоматически ее выключит. Термощетка проиграет мелодию режима ожидания, пластина начнет охлаждаться, и свет будет медленно мигать, пока пластина не охладится до безопасной температуры.
 - a. Для того, чтобы снова включить термощетку, когда она находится в режиме ожидания, просто нажмите и удерживайте кнопку ON/OFF более 1 секунды.
 - b. Обращаем внимание, что несмотря на то, что термощетка ghd выключена, она по-прежнему находится под напряжением, и необходимо ее отключить от электросети при первой возможности.
2. **Безопасность при сбое:** в маловероятном случае ошибки системы управления термощетка ghd издаст звуковой сигнал, красный свет начнет мигать каждые пять секунд. Если это произойдет, отключите термощетку от электросети, снова подключите к электросети

и включите. Если термощетка не заработает, или проблема не будет устранена, обратитесь в отдел обслуживания клиентов за консультацией.

инструкции по обслуживанию

Чистка щетки ghd glide™

1. Отсоедините щетку ghd от электросети.
2. Всегда охлаждайте щетку ghd перед ее чисткой.
3. Никогда не погружайте прибор в воду.
4. Удаляйте все волосы со щетины после каждого использования. Протрите влажной тканью или мягкой щеткой (не скребите) остатки укладочных средств с щетины и нагревательной пластины.
5. Не используйте абразивные чистящие средства для чистки щетки, так как это повредит прибор.

Хранение

1. Всегда охлаждайте щетку ghd перед тем, как положить на хранение.
2. Когда прибор ghd остынет, сложите шнур питания так же, как он был впервые сложен в упаковке. Не оборачивайте шнур питания вокруг прибора ghd, так как это может привести к его деформации и преждевременному выходу из строя.

сбой в работе

Если ваш прибор перестает работать и световой индикатор неисправности мигает красным светом, выполните следующие действия:

1. Выключите прибор
2. Отсоедините прибор от розетки
3. Подождите 5 секунд и затем снова включите прибор в розетку
4. Включите прибор

Если это снова повторяется, пожалуйста, свяжитесь с авторизированной сервисной службой фирмы ghd.

Если вы сомневаетесь и/или для получения дальнейших советов свяжитесь с авторизированной службой фирмы ghd.

гарантии изготовителя

Все электроприборы ghd проходят индивидуальную проверку на качество перед тем, как они выпускаются с производства. Однако в исключительном случае, если изделие окажется неисправным из-за производственного дефекта или материала, компания ghd по своему усмотрению бесплатно отремонтирует или заменит изделие идентичным/эквивалентным в течение двух лет с даты покупки. Замещающий продукт предполагает оставшуюся гарантию оригинального продукта или 180 дней, в зависимости от того, какой период больше. При обмене изделия, любой объект замены становится вашей собственностью, а замененный объект становится собственностью ghd.

Чтобы воспользоваться гарантией, обратитесь в авторизованную службу фирмы ghd. Пожалуйста, убедитесь, что вы приложили

доказательство покупки возвращаемого прибора. Убедитесь, что вы храните квитанции на покупку (счета) в надежном месте.

Эта гарантия распространяется только на оригинальные приборы ghd, приобретенные через местные сбытовые филиалы, сертифицированные ghd, и не распространяется на приборы, отремонтированные или обслуживаемые кем-либо, кроме авторизированной службы ghd или представителей ghd. Обратите внимание на то, что эта гарантия может потерять силу, если серийные номера или идентификация были стерты, повреждены или изменены. Это не влияет на ваши законные права.

*Jemella Group Limited или ее авторизованная служба ghd не предоставляет запасных частей для электроприборов.

переработка и утилизация

Ваш электрический продукт ghd классифицируется как «электрическое или электронное оборудование» и **не должен утилизироваться с другими бытовыми или коммерческими отходами в конце срока его службы**. Если вы больше не пользуетесь своим продуктом ghd, пожалуйста, утилизируйте его в соответствии с процедурой утилизации вашего местного органа власти. Обратитесь к местному органу власти за дополнительной информацией.

Только для Великобритании/ЕС

Ваш электротехнический продукт должен быть утилизирован в соответствии с директивой WEEE (Директива по отходам электрического и электронного оборудования 2002/96/EC), которая гарантирует, что

продукты будут переработаны с использованием наилучших доступных методов и практик для минимизации любого потенциального ущерба окружающей среде. Для получения дальнейшей информации, свяжитесь с вашим местным органом власти или продавцом, у которого вы купили этот продукт.

соответствие продукта

Все электрические продукты Jemella Ltd подвергаются независимым испытаниям на соответствие органами, назначенными правительством и согласованными ЕС. Наши продукты соответствуют EN 60335-2-23 и имеют знак CE. Также подтверждено соответствие стандартам, действующим в Австралии, Новой Зеландии, Южной Африке и России.

контакт

Служба потребителей: ООО «Руссвелл», Россия, 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.2



ghd и għd - это зарегистрированные торговые знаки

Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020

ghdhair.com

произведено в Китае.

Произведено для ghd Великобритания.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Электрическая щетка для выпрямления волос.
модель: B1C002